

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: V/1022/0854
आवेदन संख्या :APPLICATION DATE: 18/10/22
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT: Charam Singh
आवेदक का नामFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Khaiana
पिता/कदम्ब का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Tabasul Mahavati, Rithi natti, Baja,

Distt. Mathura, U.P. 281204

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above

Koshika
foundation

Building block of life

Peteep Preetop
(0854)Charam
SinghOCCUPATION:
जब्तसाध

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

55000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

NA

PAN No. स्थाई स्थाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
वर्षा आप आय कर दाता है (जो मात्र हो उस पर मही का निशान लगाये)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS संविवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Faujia	49	F	Wife's
2.	Rshit	84	M	Son
3.	Sabina	21	F	Daughter-in-Law

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाती आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रोका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को साथ प्रति संलग्न करें)	अप्प आय वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साइर

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न
	BE- Senile Cataract
	LE- Senile Cataract

Surgery - LE STCST PMMP

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED हाँ गई सहायता राशी
1.	DRCs	20000/-

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा कथन करते हैं:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इन प्राप्ति में लिखा गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार भाव एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी महापता निम्न की तरफ सकती है।
- 5) मेरे द्वारा की मानसिक टॉमोग्राफी की तरीफ उद्देश्य की पूर्णता के लिए किया जायेगा जो इस प्राप्ति में आवश्यक है।
- 6) मैं पूर्णता हूं कि यह विवरण मेरी जानकारी के अनुसार भाव एवं सही है। उस परिणाम का सकल फ़िल्म किसी अन्य झोलूनियोड़िक/चीम्ब कम्पनी में नहीं लिप्त होता है और न ही भविष्य में लौगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की ताप स्नाक्षर, मैं (अवेदक) अपनी महापता को पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, चालाकाया दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार वालायम से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक काम विवरण मेरे जानकारी के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या ज्ञाती अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात में नहीं हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि महापता के उद्देश्यों में प्रतिष्ठित हैं, मुझे भाव: महापता का हकदार नहीं कहता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रत्येक उम्मीद व्यापिय अंतिम और साम्भारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का चिनान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/ऐरों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय महापता द्वारा दिया गया विवरण को जानते हैं, किसे इन (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान व न्यौका करते हैं।

- 1) यह कि न ही वर्तमान और न ही परिवर्ष में वित्तीय लड़ापता किसी भी स्थान पर संभव हो सकता है। जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विकाराया/विनाशित डक्टर के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरण होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महापता विनाशी अवैधता/संकल द्वारा मन्दवा नहीं किया जाता है तो अन्यताले किसी अन्य और सरकारी संस्थान या किसी अन्य संसाधन से महापता तर्के का अधिकृत सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्वाक्षर डक्टर द्वारा दिये गये/प्रदत्त महापता होता है कि अन्यताले द्वितीय पद्धत डक्टर द्वारा दिये/प्रदत्त होता है कि किसी अन्य संस्थान से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" में की गई महापता कंबल वित्तीय प्रबूर्ति की है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा यही सलाह का किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव दोनों एवं हस्पताल की ओर का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपकार नहीं है। इसलिये हस्पताल में दोनों के द्वारा एक साथ एक अन्यताले जाने की मार्गी नियमेवारी दोनों एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमेवारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Administrator

Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
(on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अवधेशन की तारीख 15/10/22	NISHA YADAV M.D.S., DNB Ophthalmology Reg. No. 89373 Date _____ दान विभाग, वा. हस्ताक्षर, वा. चिनान
---	--



FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग होता

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर ।

[Signature]

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2

[Signature]